

U
INTAKE FORM
Mẫu Dón Về Lý Lịch

NAME (TÊN TỬ NHÂN) : HOANG Hoa Chúc
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH :
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : X Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) :
(Tình trạng gia đình):

ADDRESS IN VIETNAM : 91- Kham 1 - P.4. Đường Cách mạng, Ấp Hoàng
(Địa chỉ tại VN) : Diện A - Thị trấn BAC LIEU, T. MINH HAI (Cà Mau)

POLITICAL PRISONER (Có là Tù binh tại VN hay không): Yes (Cò) No (Không)
: If yes (Nếu Cò) : From (Từ) : To (Đến) :

PLACE OF RE-EDUCATION: Kham của Tỉnh (huyện như) Bac Lieu
CAMP (TRẠI TỬ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp): Trung đội Pháo Trang trại lán tại TTU TTYTTU
TK / BAC LIEU

EDUCATION IN U.S. : Không
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN): Rank (Cấp Bậc): Thượng Sĩ

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ): Date (Năm):
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P.: Yes (Cò): IV Number (số hồ sơ): No (Không)

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo):
(Tên thân nhân thấp tưng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN: 91- K1- P.4. Thị trấn Bac Lieu, Tỉnh Minh Hải
(Địa chỉ liên lạc tại VN) (Cà Mau)

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : HUYỀN THIÊN TÂN, Anh
(Tên, Địa chỉ Thân nhân : Điện thoại 44109
hay Người Bào Trợ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ): No (Không) : X

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN): Anh

NAME AND SIGNATURE : HUYỀN THIÊN TÂN Tài liệu
ADDRESS OF INFORMANT
(Tên, Địa chỉ, Chữ ký, Điện thoại của người điền đơn này) Điện thoại 44109

DATE : 10 09 1986
Month (tháng) Day (ngày) Year (năm)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): _____
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
HUYNHI MAI HUONG		WIFE: Truong Quany
HOANG MAI HOA		Daught
HOANG MAI LIEN		Daught
HOANG HOA CHUC		Son
HOANG MAI TRANG		Daught
HOANG MAI TRINH		Daught
HOANG MAI THUNG		Daught

ADDITIONAL INFORMATION:

OCT 1 1986

Cleveland 10/9/86

Kính thưa Chị.

Những sự việc này, tôi không thông
suốt, mọi vấn đề nhờ Anh hướng cho biết
nếu tôi điền theo Form Anh այ' gởi đến
có lẽ vẫn thiếu nhưn chi hết lần nữa tôi
cố gắng không nhớ được, nếu như hồ sơ được
cùng kết xử bỏ~ hức sau. Tôi đang lúng
lắc với em tôi ~~đến~~ hết rõ thêm nhĩ
Chị hết cần thiết. Xin nhờ Chị giúp
cho.

Thân ái Chào chị

Huyệnh Thiệp Tấn.

TamBrynh

ĐC.
Clev. OH. 44109

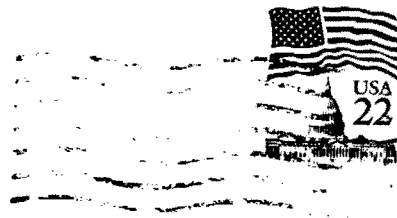
TB. Như cần bổ túc chi thêm

Nhờ chị cho hay. Chấn thanh đã
Chị vui về và hạnh phúc.

Tantayn

Fr. Mr. TAN HUYNH

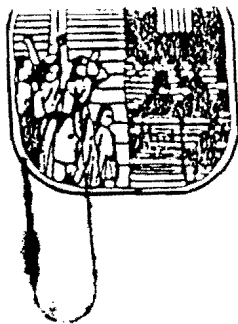
Clev. Oh. 44109



To: Families of VN Political Prisoners.
Association.

P.O. Box 5435, ARLINGTON

VA. 22205-0635



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-998-7850

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam HOANG Last HOA Middle CHUOC First Sq. #8170

Current Address 91-K1-P4. Th. Trun Bachien, T. Minh Hai (Camau)

Date of Birth _____ Place of Birth _____

Names of Accompanying Relatives/Dependents

Hoang Mai Hoa

Hoang Mai Trang

Hoang Mai Lien

Hoang Mai Trinh

Hoang Hoa Chuoc

Hoang Mai Nhung

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From _____ To _____

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

NAME

RELATIONSHIP

TAN HUYNH THIEN Anh

VAN HUYNH THU Chi

NAME

RELATIONSHIP

Form Completed By:

TAN HUYNH THIEN

Name

Address

Dev. Oh. 44104

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

CONTROL

☒ Card
☐ Doc. Request; Form
☐ Release Order
☒ Computer
☒ Form 'D' *day*
☐ ODP/Date
☐ Membership; Letter

*no letter
back log
processing*

Oct 1986